



Per la diffusione immediata: 12/3/2015 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA 4,9 MILIONI DI DOLLARI PER LE
RIPARAZIONI DI BENI STORICI DANNEGGIATI DALLA TERRIBILE TEMPESTA
SANDY**

I fondi saranno disponibili per 13 contee che hanno subito danni da Sandy

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi sovvenzioni per 4,9 milioni di dollari, messi a disposizione per eseguire opere di riparazione e assistenza a risorse storiche e archeologiche che hanno subito gli effetti dell'uragano Sandy. Grazie al denaro messo a disposizione per la seconda volta dal National Park Service, organizzazioni no-profit, municipalità e agenzie statali possono presentare la domanda di aiuti all'Ufficio dei parchi, le attività ricreative e la preservazione del patrimonio storico dello Stato di New York.

“New York vanta una storia ricca e molti luoghi importanti in materia hanno subito danni dalla terribile tempesta Sandy; sono divenuti più vulnerabili a future gravi perturbazioni” ha spiegato il Governatore Cuomo. “Queste sovvenzioni serviranno a ricostruire questi significativi siti e a garantire che conservino il ruolo di elementi importanti del patrimonio di New e dell'economia turistica per le prossime generazioni”.

I beni sono ammissibili alle sovvenzioni se:

- sono ubicati nelle contee di Suffolk, Nassau, Kings, Queens, Bronx, New York, Richmond, Westchester, Rockland, Putnam, Orange, Sullivan o Ulster; e
- hanno subito danni correlati all'uragano Sandy; e
- sono inseriti o ammissibili all'inserimento nel Registro nazionale dei luoghi storici, oppure afferiscono a un distretto inserito o ammissibile all'inserimento.

Il termine ultimo per le domande è fissato alle 16 del 1° maggio. Le opere devono essere conformi alle Norme del Dipartimento degli interni per il trattamento di beni

storici e devono essere approvati preliminarmente dall'Ufficio statale per la preservazione del patrimonio storico. Sono attività ammissibili:

- attività preliminari allo sviluppo, tra cui Relazioni di struttura storica (Historic Structure Reports), perizie sulle condizioni, piani e specifiche tecniche e altre indagini e studi correlati;
- stabilizzazione archeologica;
- ripristino, risanamento e stabilizzazione di edifici; oppure
- ripristino, risanamento, preservazione e stabilizzazione di un paesaggio storico documentato.

Il Commissario dell'Ufficio dei parchi, le attività ricreative e la preservazione del patrimonio storico, Rose Harvey, ha dichiarato: "Il furore di Sandy non ha risparmiato innumerevoli beni inseriti o ammissibili all'inserimento nel Registro nazionale dei luoghi storici. Grazie alla guida del Governatore, siamo felici di offrire una seconda tornata di assenza ai beni storici che hanno subito gli effetti negativi della tempesta".

Diversamente da altre sovvenzioni statali per la preservazione del patrimonio storico, non è obbligatoria alcuna integrazione di fondi da parte del richiedente statale, anche se sarebbe preferibile. La richiesta di sovvenzione minima per i costi di sviluppo preliminare è pari a 5.000 dollari, mentre la richiesta di sovvenzione minima per costi di capitale è pari a 10.000 dollari. L'importo massimo sovvenzionabile è 1 milione di dollari. Analogamente ad altre sovvenzioni per la preservazione del patrimonio storico, il programma opera esclusivamente tramite rimborso e i progetti devono essere completati con tutte le spese sostenute e liquidate entro il 31 dicembre 2018. Le spese pregresse compiute tra il 26 ottobre 2012 e il 23 luglio 2013 potrebbero essere ammissibile al rimborso, a condizione che siano state ottenute tutte le approvazioni e che le opere siano conformi alle norme di preservazione del National Parks Service, nella forma approvata dall'Ufficio per la preservazione del patrimonio storico statale.

Il membro del Congresso Charles B. Rangel ha ricordato: "Innumerevoli esistenze sono state colpite dalla terribile tempesta Sandy in varie parti della regione dei tre stati, accanto ad abitazioni, imprese e punti di riferimento rappresentativi delle comunità di New York. Queste sovvenzioni serviranno a ricostruire e preservare siti storici devastati da quella tempesta e consentiranno alle comunità di proseguire le loro attività per il ritorno alla normalità. Esprimo il mio plauso al Governatore Cuomo per l'espansione di quello che insieme ai miei colleghi delle delegazioni congressuali tri-statali sono riusciti a ottenere collettivamente per i nostri elettori".

Il membro del Congresso Eliot Engel ha ricordato: "Sono passati oltre due anni dalla devastazione iniziale della terribile tempesta Sandy e vi sono ancora alcuni luoghi che devono affrontarne le pesanti conseguenze. I 4,9 milioni di dollari di fondi del National Parks Service che il Governatore Cuomo sta gestendo attraverso l'Ufficio dei parchi, le attività ricreative e la preservazione del patrimonio storico dello Stato di New York ci consentiranno di contribuire alle riparazioni di molti beni storici e archeologici che mostrano ancora i danni della tempesta. Ringrazio il Governatore per aver attribuito priorità al restauro di questi importanti siti storici in New York".

Il membro del Congresso Nita M. Lowey ha sostenuto: “È importante ripristinare e preservare i tesori storici della Valle dell’Hudson inferiore. In veste di Membro anziano del Comitato sugli stanziamenti per l’edilizia, ho condotto la battaglia per garantire aiuti federali per la ripresa dopo Sandy e continuerò a lavorare con il Governatore e i funzionari locali per garantire una risposta adeguata alle esigenze di recupero e resilienza”.

Il membro del Congresso José E. Serrano ha sottolineato: “Sandy ha determinato effetti debilitanti su alcuni dei più preziosi siti storici della città di New York. Questi fondi federali consentiranno a organizzazioni no-profit, municipalità e agenzie statali di continuare a fornire assistenza tecnica ed edile a tali luoghi che hanno affrontato notevoli difficoltà nell’ottenimento dei fondi necessari per coprire i costi delle riparazioni. Saranno utili anche alle aree colpite più duramente per consolidare tali strutture, in modo da essere pronte a resistere a future condizioni meteo estreme. I siti storici svolgono un ruolo importante nelle nostre comunità e contribuiscono alla nostra economia locale. Sono impaziente di collaborare con il Governatore affinché le organizzazioni locali si avvalgano di questo rilevante finanziamento e sono ansioso di osservare tutte le miglione ai siti storici che saranno possibili grazie a tali fondi”.

Il membro del Congresso Jerrold Nadler ha commentato: “Sono felicissimo che beni storici di New York potranno presentare la domanda per questo denaro federali particolarmente necessario. Purtroppo, molte organizzazioni no-profit e istituzioni culturali ancora avvertono gli effetti della terribile tempesta Sandy. Questi fondi saranno davvero determinanti poiché aiuteranno tali organizzazioni nelle opere di ricostruzione, riparazione e restauro di tali beni essenziali nelle nostre comunità”.

Il membro del Congresso Carolyn Maloney ha commentato: “New York ha la fortuna di essere sede di molte siti storici di valenza nazionale. Purtroppo, molti di essi hanno subito danni da parte di Sandy e devono essere riparati. Il programma di sovvenzioni introdotto dal Governatore Cuomo sta contribuendo alla certezza che questi luoghi storici saranno restaurati, per essere fruiti dalle prossime generazioni. Sono stata fiera di sostenere il finanziamento federale destinato a questa iniziativa”.

Il membro del Congresso Gregory W. Meeks ha dichiarato: “Sostengo pienamente e ringrazio il Governatore Cuomo per le sue attività volte a ripristinare e ricostruire i nostri tesori storici statali. La terribile tempesta Sandy ha danneggiato gravemente molti edifici storici delle nostre comunità. Queste sovvenzioni contribuiranno a un investimento più consistente destinato alla preservazione del ricco patrimonio della nostra grande città e del nostro Stato”.

Il membro del Congresso Joe Crowley ha riferito: “Mentre proseguiamo ad aiutare famiglie e imprenditori in tutto New York perché si riprendano dall’impatto devastante dell’uragano Sandy, molti siti che rappresentano una parte integrante del patrimonio della nostra città restano in rovina. Questa seconda tornata di aiuti federali garantirà la sussistenza di questi punti di riferimento e beni storici per le prossime generazioni e io ringrazio il Governatore Cuomo e l’Ufficio per la preservazione del patrimonio storico

dello Stato di New York per aver ottenuto tali risorse vitali per le nostre comunità”.

Il membro del Congresso Steve Israel ha previsto: “Questa seconda tornata di finanziamenti fornirà risorse estremamente necessarie per i punti di riferimento storici di New York che hanno subito danni a causa della terribile tempesta Sandy. Questi siti sono importanti per la nostra cultura e per l’economia locale. Sono fiero di lavorare con il Governatore Cuomo per garantire la preservazione e la tutela dei siti storici che ricordano la ricca storia del Nostro Stato a favore delle future generazioni di newyorkesi”.

Il membro del Congresso Sean Patrick Maloney ha osservato: “Molti punti di riferimento della nostra storia sono stati duramente colpiti dall’uragano Sandy. Dobbiamo continuare ad attivarci fino a quando questi significativi siti saranno interamente restaurati e preservati per i milioni di residenti e turisti che visitano la Valle dell’Hudson”.

Il membro del Congresso Grace Meng ha rievocato: “Quando Sandy ha sconvolto la nostra regione, molti edifici e beni storici sono risultati tra le infrastrutture danneggiate dalla tempesta. È importante che organizzazioni no-profit, agenzie e municipalità dispongano delle risorse necessarie per riparare tali siti e per progettarli in vista di future calamità; questi fondi saranno molto utili per la realizzazione di tale obiettivo”.

Il membro del Congresso Kathleen Rice ha ricordato: “Sandy non ha soltanto danneggiato abitazioni, imprese e infrastrutture critiche, ma ha colpito anche molti beni e punti di riferimento che ricordano la storia e l’essenza delle comunità di Long Island. Questi fondi saranno utili a restaurare beni storici e a prepararli a resistere con più efficacia alle future tempeste che sappiamo non mancheranno. Esorto tutte le organizzazioni ammissibili del nostro distretto a presentare la domanda”.

Il membro del Congresso Lee Zeldin ha affermato: “Quando la terribile tempesta Sandy si è abbattuta, ha lasciato un disastro nella nostra comunità. Queste sovvenzioni consentiranno alle nostre organizzazioni no-profit, alle istituzioni religiose e alle municipalità locali di ripristinare i nostri edifici storici e le nostre comunità, consentendo loro di ritornare a una solidità maggiore rispetto a prima della tempesta”.

Possono presentare la domanda enti associativi, sia in relazione a progetti di pianificazione sia di costruzione. I beni di associazioni appartenenti a organizzazioni religiose attualmente non inseriti nel Registro nazionale devono esservi iscritti entro il 31 dicembre 2018. I fondi delle sovvenzioni possono servire per la preparazione della nomina nel Registro nazionale nell’ambito di un più ampio progetto di pianificazione e/o costruzione.

Le linee guida del programma della seconda tornata, la domanda di sovvenzione e le istruzioni, insieme ai documenti correlati, sono disponibili alla pagina nysparks.com/shpo. Per assistenza, si invita a contattare: Merrill Hesch, (212) 866-2599 all’indirizzo Merrill.Hesch@parks.ny.gov oppure Stacey Matson-Zuvic, al numero (845) 786-2701, int. 220 all’indirizzo Stacey.Matson-Zuvic@parks.ny.gov.

Nella [prima tornata](#) delle sovvenzioni, lo Stato di New York ha assegnato oltre 5 milioni di dollari a 14 beni di valore storico che hanno subito gravi danni dalla terribile tempesta Sandy.

L'Ufficio per la preservazione del patrimonio storico dello Stato di New York, component dell'Ufficio dei parchi, le attività ricreative e la preservazione del patrimonio storico, gestisce tutti i programmi statali e federali relativi alla preservazione del patrimonio storico, che consentono a comunità, municipalità e individui di identificare, valutare, preservare, tutelare e rivitalizzare risorse storiche, archeologiche e culturali.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418